



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九七八年五月十一日

星期四

目錄

政府七位政務主任升級	第一頁
港台招待記者介紹鑿鑄集	第二頁
音樂事務統籌處舉辦示範音樂會	第三頁
政府統計處處長魏德烈榮休在即	第三頁
新界二十一位居民膺選為鄉議局議員	第四頁
港督出席醫療輔助隊晚餐會	第五頁
西九龍電腦交通控制系統報告書	第五頁
政府批出千八萬元合約以進行石湖墟發展工程	第六頁
慶祝世界電訊日通訊活動	第八頁
藍田邨康樂輔導中心啓用禮	第九頁

政府七位政務主任升級

政府今日（星期四）宣佈擢升四位本地及三位海外政務主任爲丙級首長級政務主任。

銓叙司羅能士今晨向彼等報導升職喜訊。

查丙級首長級政務主任，其職級相等於助理署長，而上述七人均曾署理此級職位多年。

獲擢升的七位政務主任爲：教育司署音樂總監蕭炯柱；布政司署財政科助理財政司黃錢其濂；大埔理民官岳士禮；九龍西區民政專員施祖祥；工商署助理署長（行政）莫天敏；銓叙科負責訓練事務之助理布政司施敏夫；及最近被委任爲新聞處助理處長（行政）之蘇澤光。

除蘇氏之正式擢升日期爲六月一日之外，其餘各人的擢升事宜經於三月一日生效。

蕭氏於一九六六年加入政府服務，先後調派在新界民政署、布政司署財政科及社會事務科工作，並於去年九月被委任爲音樂總監。

黃女士於一九六九年加入政府，所服務之機關計有民政署、社會福利署、布政司署公務員編制科及財政科，自去年三月起出任現職。

岳氏於一九六九年加入政府，先後在布政司署的公務員編制科及民政署工作。他由一九七三年起任職於新界民政署，先爲西貢理民官，後爲大埔理民官。

施祖祥於一九六九年加入政府後，曾在布政司署、徙置事務處及民政署工作。他由一九七五年五月起出掌現職。

莫氏於一九七一年加入布政司署的土地及環境事務科工作，直至去年九月才奉調工商署。

施敏夫在政府工作已達二十年，曾在多個部門服務，去年十一月起出任現職。

蘇氏於一九六九年加入政府，先後在當日的徙置事務處、民政署、布政司署社會事務科、廉政公署及房屋署服務，上（四）月起調任政府新聞處。

香港電台招待記者

介紹本週「鏗鏘集」

編輯注意：

香港電台電視部將於本星期六（五月十三日）上午十一時正舉行記者招待會，介紹本週「鏗鏘集」之內容。該輯係以「駐港三軍」為主題。

記者招待會在廣播道七十九號電視製作中心第一號錄影室舉行，歡迎派員出席。

音樂事務統籌處
為傷殘兒童舉辦
兩場示範音樂會

教育司署音樂事務統籌處明日（星期五）為大口環的傷殘兒童舉辦兩場示範音樂會。

音樂會定於下午一時三十分至四時三十分，先後在大口環道的甘迺迪中心和根德公爵夫人兒童骨科醫院及康復院舉行。

音樂事務統籌處發言人說：舉辦音樂會之目的，是向上述兩處的傷殘兒童介紹器樂，並訓練一些對這方面具有天才的兒童。

編輯注意：歡迎新聞界派員訪攝明日下午一時卅分至二時卅分在甘迺迪中心舉行之示範音樂會。

政府統計處處長魏德烈
榮休在即繼任人選已定

政府統計處處長魏德烈將於下月開始度假、假滿後即行退休。魏氏在港府服務已有十九年、其職缺將由祁理富接任。祁氏之任命業已獲英國外交及聯邦事務大臣批准。

魏氏首次在香港服務係在一九五九年，任見習政務官，當時他係由馬來亞聯邦（當時之名稱）調派來港。他在一九七三年奉命出任現職之前，大部份時間係在布政司署之財政科、銓叙科及保安科、及新界民政署任職。魏氏今年獲頒 O. B. E. 勳銜。

祁理富（MR. C. C. GREENFIELD）現年四十一歲，已婚並有兩名子女。

祁氏自一九六六年一月以來，即在倫敦海外發展部服務，在此期間，他曾數度借調到海外地區，擔任統計方面的的工作。其中一段時期，即一九七三年九月至一九七五年九月祁氏係在港任統計處助理處長。

新界二十一位居民
膺選為鄉議局議員

新界二十一位居民在今日（星期四）的鄉議局第二十三屆分區選舉中，膺選為特別議員。

選舉於今日上午在九龍金巴倫道的鄉議局辦事處舉行。

該二十一個議席，分屬三個選區，即大埔，南約，及元朗區，每區佔七席。

二十一位新任議員名單如下：

大埔選區（包括沙田）：麥南、簡就枝、張新、李書成、鄧東、陳耀輝、衛漢光。

南約選區（包括西貢、離島及荃灣）：吳譚興、林偉強、鍾盤、戴榮輝、何永光、何潤林、袁樹鈞。

元朗選區（包括屯門）：文揚波、朱憲章、李水清、何新權、張貞吉、鄧添裘、黎錦文。

競逐本屆特別議席者共有三十三人，計大埔區十二人，南約區十人，及元朗區十一人。

元朗區獲得議席的七位議員，事前並無經過選舉，因另外四名候選人退出競逐。

今日之選舉係根據香港法例第一〇九七章鄉議局條例第一附表所規定之程序，以不記名投票方式進行。

監選主任為新界政務司鍾逸傑，新界民政署人員亦在場協助。

港督出席醫療輔助隊晚餐會

編輯注意：

港督麥理浩爵士明（星期五）日應邀出席醫療輔助隊假深水灣鄉村俱樂部舉行的晚餐會。

港督將於下午七時四十五分抵達上址。

其他嘉賓包括保安司、警務處長、消防事務處處長、聖約翰救傷隊總監、及皇家香港團隊司令。

醫務衛生處處長兼醫療輔助隊總監唐嘉良將在會上致詞。

歡迎新聞界派員到場訪攝。

西九龍電腦交通控制系統

專家提出效用評估報告書

西九龍區電腦交通控制系統啓用一年以來，已使區內的行車所需時間縮短百份之三十。

這是一項歷時十二週的電腦交通控制系統效用評估研究所得的資料之一。該項研究係由工務司署路政處委託倫敦英國運輸部的約翰堪富利士主持。

該區域交通控制系統的其他優點包括可以隨不同情況而改變交通控制計劃的伸縮性，和可在短時間內查出交通燈號的失靈情況。

內有多項建議的一份電腦交通控制系統報告書，將呈交政府考慮。

本年稍後時間可望對該等建議作出決定。

堪氏於本年二月間抵港展開研究工作。在過去十七年，他曾在倫敦從事交通管理及交通工程等工作。

堪氏亦曾參予設計及完成位於倫敦西部的第一個試驗性電腦交通控制系統。

在過去七年間，他在英國處理全國交通管理暨交通工程問題及為國內的電腦控制系統提供意見。

政府批出千八萬元合約
以進行石湖墟發展工程

工務司署日前批出一份價值一千八百八十萬元的合約，以發展石湖墟。此乃工務司署耗資十三億元發展新界墟市之計劃中的第一份合約，由日本的清水建設株式會社投得。

合約內所包括的工程，計有在石湖墟西南部開拓地盤及敷設渠道。

工務司署新界拓展工程處署理總工程師祈宇康表示：當局將根據墟市發展計劃，發展石湖墟及粉嶺的墟市。

他指出，首份合約的工程，經於本週較早時展開，需時十四個月完成。

工程包括把原為數間牛皮廠佔用的地區，開拓為一個面積約十六公頃之地盤，以供興建公共屋邨之用，及進行該區主要排水系統第一期改善工程。

祈氏透露，部份土地將於七月間就緒，屆時將先用以興建一個臨時房屋區，為受將於下半年在石湖墟及粉嶺展開之其他發展計劃影響人士，提供臨時居所。

祈氏指出：該批計劃將包括建築道路及污水處理工程。

同時，政府亦於該區撥出土地，以興建學校、街市、社區中心、醫院及運動場等社區設施。

他指出：該發展計劃主要目標，是將計劃有十六萬八千人居住的兩個鄉鎮發展為一個平衡的社區。

至於粉嶺的發展工程，則會在十月間招標承投。

為配合石湖墟及粉嶺區的發展起見，當局已制訂一項五年築路計劃。

築路計劃的第一份合約，將於今秋動工，需時約兩年完成，工程包括重建馬會道及大埔道的一段路。

工程完成後，該段長二千四百二十米的道路將改為每程可供雙綫行車的雙程路，兩旁亦設有單車行車路及行人路。該等行人路則會在各主要道路交匯處及過路處與行人隧道或天橋連接。

慶祝世界電訊日通訊活動 港業餘無線電訊人士參加

郵政局今日（星期四）宣佈，本月十七日為世界電訊日。為了慶祝該節目，設於國際電訊聯盟（ITU）內瓦總部的國際業餘無線電聯會（IARC）電台，將於本月十三日至二十一日期間，使用特別呼號「4UØ」，與世界各國愛好無線電通訊的業餘人士聯絡。凡與該台聯絡的人士，收到一張「QSL」特別咭，以示電台方面已收到其訊號。

此外，巴西業餘無線電聯會（LABRE）亦將舉辦一項「國際電訊聯盟（ITU）獎」比賽，世界各國愛好無線電通訊的業餘人士均可參加。

賽事分兩部份進行；電話收發比賽於本月十三日（星期六）格林威治時間零時至二十四時舉行，而電報收發比賽則在本月二十日（星期六）格林威治時間零時至二十四時舉行。

與往年一樣，兩部份賽事之冠亞季軍除獲頒國際電訊聯盟獎外，並可分別得到金、銀、及銅牌獎。巴西業餘無線電聯會（LABRE）更首次捐出來回巴西機票一張及逗留巴西三日之費用予非巴西籍之得獎人士，作為一項特別獎勵。

有關比賽之規則可於上午九時至下午三時半致電香港業餘無線電聯會（HARTS）秘書盧維璋先生索取，盧氏電話為三二八一壹五九二。盧氏表示，凡屬該會已領有執照的業餘無線電人士均可參加上述兩項活動。本港電訊主管當局已將一個特別呼號發給香港業餘無線電聯會電台使用。

國際電訊聯盟早於一八六五年在巴黎創立，現時並係聯合國制度下歷史最悠久的政府與政府間之組織，屬下會員國共有一百五十四個。

社會福利署署長李春融主持
藍田邨康樂輔導中心啓用禮

社會福利署署長李春融今日（星期四）在藍田邨第二十一座主持香港遊樂場協會康樂輔導中心暨溫習室啓用禮。他在致詞時強調康樂輔導和溫習室服務對培養青年異常重要。

他說：「康樂輔導是數年前推行的一種新式輔導青年人的方法，這些青少年大多數是不喜歡自行參加青年中心或任何有組織性的活動。」

李氏指出，康樂輔導是利用外展工作的技巧，藉着公園和遊樂場無拘無束的環境，幫助這些兒童及青年人正常的團體活動。

他說：「透過組織康樂活動，成立遊戲小組、提供康樂設施及督導，以鼓勵參加者在球場、休憩園和遊樂場上自由活動，工作者可以使遊樂場設施的用途更富建設性及更趨均衡。」

李氏補充說，除使青年人參加有意義的活動外，這計劃使參加者有機會提出私人或家庭問題，從而找出及克服其性格及社交發展方面的困難。

李氏謂，中心的溫習室設施，是為居住環境擠迫的學生而設，使他們能在寧靜的環境下自修。

李氏說：「自從該中心於兩月前開始啓用以來，每天約有四百二十人利用康樂輔導中心的設施，而使用溫習室的青少年每天也有一百一十人。」

李署長向香港遊樂場協會為成立藍田康樂輔導中心暨溫習室所付出之努力致謝意，並透露該協會將於短期內在慈雲山開辦另一個類似的中心。

他指出，社會福利署曾獲政府獎券基金撥款十五萬元作為裝修該中心之津貼。